

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1990/2002

af 7. november 2002

om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris og om suspension af udstedelsen af eksportlicenser

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 411/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, andet afsnit, og stk. 15, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95 kan forskellen mellem de noteringer eller priser, som gælder på verdensmarkedet for de produkter, der er nævnt i artikel 1 i forordningen, og priserne for disse produkter inden for Fællesskabet udignes ved en eksportrestitution.

(2) I henhold til artikel 13, stk. 4, i forordning (EF) nr. 3072/95 skal restitutionerne fastsættes under hensyntagen til situationen og den forventede udvikling, dels for så vidt angår de disponible mængder af ris og brudris og deres priser på Fællesskabets marked, dels for så vidt angår priserne for ris og brudris på verdensmarkedet. Ifølge samme artikel er det ligeledes vigtigt at sikre ligevægt på rismarkedet og en naturlig udvikling for så vidt angår priser og samhandel, samt at tage hensyn til de påtænkte udførslers økonomiske aspekt og interessen i at undgå forstyrrelser på Fællesskabets marked samt de begrænsninger, der er en følge af de aftaler, som indgås i henhold til traktatens artikel 300.

(3) I Kommissionens forordning (EØF) nr. 1361/76 ⁽³⁾ fastsættes det maksimale indhold af brudris i den ris, for hvilken der er fastsat en eksportrestitution, desuden bestemmes den procentsats, hvormed restitutionen skal nedsættes, såfremt brudrisen udgør en større procentdel af den udførte ris end dette maksimale indhold.

(4) Der er mulighed for udførsel af en mængde på 11 891 t ris til visse destinationer. Det vil være hensigtsmæssigt at anvende fremgangsmåden i artikel 7, stk. 4, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1162/95 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1322/2002 ⁽⁵⁾. Der bør tages hensyn hertil ved restitutionsfastsættelsen.

(5) I artikel 13, stk. 5, i forordning (EF) nr. 3072/95 fastsættes særlige kriterier, der skal lægges til grund ved beregningen af eksportrestitutionen for ris og brudris.

(6) Situationen på verdensmarkedet eller de særlige krav på visse markeder kan gøre det nødvendigt at differentiere restitutionen for visse produkter efter deres bestemmelsessted.

(7) Af hensyn til den nuværende efterspørgsel efter emballeret langkornet ris på visse markeder bør der fastsættes en særlig restitution for det pågældende produkt.

(8) Restitutionen skal fastsættes mindst en gang om måneden. Den kan ændres i mellemtiden.

(9) Anvendelsen af disse bestemmelser på den nuværende situation på rismarkedet, særlig på noteringerne eller priserne på ris og brudris inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet, fører til, at restitutionen fastsættes til de beløb, som er angivet i bilaget til denne forordning.

(10) I forbindelse med forvaltningen af de mængdebegrænsninger, der følger af Fællesskabets forpligtelser i forhold til WTO, bør udstedelsen af eksportlicenser med restitution begrænses.

(11) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteén for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Eksportrestitutionerne ved udførsel i uforarbejdet stand af de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 3072/95 nævnte produkter, med undtagelse af de produkter, der er nævnt i stk. 1, litra c), i den pågældende artikel, fastsættes til de beløb, som er angivet i bilaget.

Artikel 2

Bortset fra den i bilaget fastsatte mængde på 11 891 t suspenderes udstedelsen af eksportlicenser med forudfastsættes af restitutionen

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 8. november 2002.

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 62 af 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EFT L 154 af 15.6.1976, s. 11.

⁽⁴⁾ EFT L 117 af 24.5.1995, s. 2.

⁽⁵⁾ EFT L 194 af 23.7.2002, s. 22.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. november 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG

**til Kommissionens forordning af 7. november 2002 om fastsættelse af eksportrestitutionerne for ris og brudris
og om suspension af udstedelsen af eksportlicenser**

Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutions- beløb (!)	Produktkode	Bestemmelse	Måleenhed	Restitutions- beløb (!)
1006 20 11 9000	R01	EUR/t	127	1006 30 65 9100	R01	EUR/t	159
1006 20 13 9000	R01	EUR/t	127		R02	EUR/t	155
1006 20 15 9000	R01	EUR/t	127		R03	EUR/t	160
1006 20 17 9000	—	EUR/t	—		064 og 066	EUR/t	148
1006 20 92 9000	R01	EUR/t	127		A97	EUR/t	155
1006 20 94 9000	R01	EUR/t	127	1006 30 65 9900	021 og 023	EUR/t	155
1006 20 96 9000	R01	EUR/t	127		R01	EUR/t	159
1006 20 98 9000	—	EUR/t	—		064 og 066	EUR/t	148
1006 30 21 9000	R01	EUR/t	127	1006 30 67 9100	A97	EUR/t	155
1006 30 23 9000	R01	EUR/t	127		021 og 023	EUR/t	155
1006 30 25 9000	R01	EUR/t	127	1006 30 67 9900	064 og 066	EUR/t	148
1006 30 27 9000	—	EUR/t	—	1006 30 92 9100	R01	EUR/t	159
1006 30 42 9000	R01	EUR/t	127		R02	EUR/t	155
1006 30 44 9000	R01	EUR/t	127		R03	EUR/t	160
1006 30 46 9000	R01	EUR/t	127		064 og 066	EUR/t	148
1006 30 48 9000	—	EUR/t	—		A97	EUR/t	155
1006 30 61 9100	R01	EUR/t	159	1006 30 92 9900	021 og 023	EUR/t	155
	R02	EUR/t	155		R01	EUR/t	159
	R03	EUR/t	160		A97	EUR/t	155
	064 og 066	EUR/t	148	1006 30 94 9100	064 og 066	EUR/t	148
	A97	EUR/t	155		R01	EUR/t	159
	021 og 023	EUR/t	155		R02	EUR/t	155
1006 30 61 9900	R01	EUR/t	159		R03	EUR/t	160
	A97	EUR/t	155		064 og 066	EUR/t	148
	064 og 066	EUR/t	148	1006 30 94 9900	A97	EUR/t	155
1006 30 63 9100	R01	EUR/t	159		021 og 023	EUR/t	155
	R02	EUR/t	155		R01	EUR/t	159
	R03	EUR/t	160		A97	EUR/t	155
	064 og 066	EUR/t	148	1006 30 96 9100	064 og 066	EUR/t	148
	A97	EUR/t	155		R01	EUR/t	159
	021 og 023	EUR/t	155		R02	EUR/t	155
1006 30 63 9900	R01	EUR/t	159		R03	EUR/t	160
	064 og 066	EUR/t	148		064 og 066	EUR/t	148
	A97	EUR/t	155		A97	EUR/t	155
	A97	EUR/t	155	1006 30 96 9900	021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	155
					R01	EUR/t	159
					A97	EUR/t	155
					064 og 066	EUR/t	148
					021 og 023	EUR/t	